

From: Daniel Bengtsson <daniel.bengtsson@birdlife.se>
To: Registrator <registrator@naturvardsverket.se>
CC: Espoo <espoo@swedishepa.se>
Subject: NV-00594-25: Gränsöverskridande samråd om delgeneralplan Koivuluoto "Arctio" i Torneå Finland
Date: 07.05.2026 16:35:53 (+0000)
Hej,

BirdLife Sverige uppfattar inte att den aktuella delgeneralplanen för Koivuluoto "Arctio" kommer att medföra direkt gränsöverskridande effekter för fågellivet i Sverige. Föreningen noterar emellertid att planområdet omfattar viktiga fågelområden, inklusive IBA och SPA (Natura 2000). Fågeldirektivet kräver därmed att en detaljerad Natura 2000-utredning genomförs, och i händelse av att delgeneralplanen riskerar att få negativa konsekvenser för Natura 2000-områdets utpekade arter får det inte exploateras med mindre än att förlusterna för biologisk mångfald kompenseras. Detta gäller även om påverkan uppstår genom verksamheter som är belägna utanför Natura 2000-områdets gränser.

Vi hänvisar i övrigt till kontakt och diskussion med vår systerorganisation BirdLife Finland för vidare bedömning av delgeneralplanens påverkan på fåglar och hur den kan anpassas för att uppfylla miljölagstiftningens krav på lämplig lokalisering.

Mvh Daniel

Daniel Bengtsson

Fågelskyddsansvarig - Head of Conservation (PhD)

BirdLife Sverige

Stenhusa Gård, Lilla Brunneby 106

386 62 Mörbylånga, Sverige

Telefon: +46 485 160 902

Mobil: +46 705 154 533

Epost: daniel.bengtsson@birdlife.se

Webb: www.birdlife.se



Från: Blomster, Åsa <Asa.Blomster@Naturvardsverket.se>

Skickat: den 5 maj 2026 08:35

Till: registraturen@boverket.se; registrator@energimyndigheten.se; havochvatten@havochvatten.se; livsmedelsverket@slv.se; jordbruksverket@jordbruksverket.se; registrator@mcf.se; registrator@raa.se; kansli@sametinget.se; registrator@ssm.se; kontakt@transportstyrelsen.se;

'norrbotten@lansstyrelsen.se' <norrbotten@lansstyrelsen.se>;

vattenmyndigheten.norrbotten@lansstyrelsen.se; Haparanda kommun (kommunen@haparanda.se) <kommunen@haparanda.se>; kommun@overtornea.se; info@fsgk.se; Greenpeace

(info.se@greenpeace.org) <info.se@greenpeace.org>; info@wwf.se; johannes@visvenskafiskare.se; Info Birdlife <Info@birdlife.se>; info@milkas.se; info@mkg.se; fk@mfk.nu; ulf@zakariasson.net

Kopia: Kristoffersson, Richard <Richard.Kristoffersson@Naturvardsverket.se>; Bastian Ljunggren <

bastian.ljunggren@regeringskansliet.se > ; Espoo < espoo@swedishepa.se >

Ämne: Gränsöverskridande samråd om delgeneralplan Koivuluoto "Arctio" i Torneå Finland - svar 20 juli

NV-00594-25

Gränsöverskridande samråd om delgeneralplan Koivuluoto "Arctio" i Torneå Finland

Miljöcentralen i Finland har underrättat Naturvårdsverket enligt artikel 10 i Protokollet om strategiska miljöbedömningar att Torneå stad har arbetat vidare med förslaget till delgeneralplan och tagit fram förslag till plan och miljökonsekvensbeskrivning.

Mer information finns i Naturvårdsverkets Samrådsbrev som bifogas.

Underlag i ärendet är:

- Underrättelse från Finland (bifogas, är på engelska)
- Program för deltagande och bedömning (bifogas)
- Konsekvensbedömning – Tekniska tjänster planläggning Torneå kommun (bifogas)
- Yttranden och åsikter (samrådsredogörelse från underrättelseskedet)
- *Plankarta alternativ VE1, alternativ 1 (måste laddas ned, se info nedan)*
- *Plankarta alternativ VE2, alternativ 2 (måste laddas ned, se info nedan)*

Plankartorna kan laddas ned från [Kaavatori - Tornio](#) . De kommer också att finnas på Naturvårdsverkets webbplats i slutet av veckan.

Synpunkter lämnas senast den 20 juli till registrator@naturvardsverket.se med kopia till espoo@naturvardsverket.se

Ange "NV-00594-25 och delgeneralplan Arctio" i ämnesraden och namnge gärna ert remissvar med er organisations namn.

Möte för allmänheten 4 juni

Den 4 juni ordnas ett informationsmöte vid Aine Konstmuseum, Torikatu 2, i Torneå. Kaffe serveras från klockan 15.30 (svensk tid) och mötet börjar kl.16.00 (svensk tid). Mötet hålls både på svenska och finska och det finns möjlighet att delta digitalt via teams: [Anslut till konversationen](#)

Hälsningar

ÅSA BLOMSTER

NATURVÅRDSVERKET

Samhällsplaneringsenheten

BESÖK: Virkesvägen 2, Stockholm

POST: 106 48 Stockholm

TELEFON: 010-698 14 51

www.naturvardsverket.se

Läs om hur Naturvårdsverket behandlar
dina [personuppgifter](#)